

Dat efektif: 14 avril 2003
Dat revizyon: 18 janvyè 2024

Avi sa a dekri kijan enfòmasyon pwoteje sou sante ou ka itilize ak divilge (pataje), ak ki jan ou ka jwenn aksè nan enfòmasyon sa yo.

Tanpri li ak anpil atansyon

Si ou gen nenpòt kesyon sou Avi sa a, tanpri kontakte Responsab Pratik Konfidansyalite nou an nan (574) 737-8765.

Avi sa a dekri pratik Logansport Memorial Hospital (Lopital Memoryal) ak pratik nenpòt pwofesyonèl swen sante ki otorize pou antre enfòmasyon nan dosye ospitalye ou, tout depatman ak inite lopital la, nenpòt manm nan yon gwoup volontè ke nou pèmèt ede ou pandan w nan lopital la, tout anplwaye, anplwaye, etidyan, founisè, ajan, ak lòt pèsònèl lopital la, ak klinik medikal Lopital Memoryal posede.

Enfòmasyon w. Dwa w. Responsablite nou.

Responsablite nou pou pwoteje Enfòmasyon sou Sante ou

Lalwa egzije nou pou n kenbe konfidansyèl ak sekirize enfòmasyon pwoteje sou sante ou. Enfòmasyon sou sante ki pwoteje (PHI) se enfòmasyon sou sante w, oswa lòt enfòmasyon ki idantifye endividyèlman, tankou done demografik, ki ka idantifye w. Enfòmasyon sou sante ki pwoteje gen rapò ak pase w, prezan, oswa sante fizik oswa mantal oswa kondisyon fiti ou ki gen rapò ak sèvis swen sante.

Nou dwe swiv devwa ak pratik konfidansyalite ki dekri nan avi sa a, menm si **nou rezève dwa pou chanje kondisyon avi sa a nenpòt ki lè**. Nou rezève dwa pou nou fè nouvo dispozisyon pou avi k ap efikas pou tout ESP nou kounye a kenbe oswa resevwa alavni. Si nou chanje avi sa a, yo pral afiche avi revize a sou sit entènèt nou an nan www.logansportmemorial.org. Ou ka mande tou pou yo voye yon kopi pou ou pa lapòs oswa ou ka jwenn youn lè ou gen yon randevou nan Lopital Memoryal Lopital.

Kijan nou ka itilize ak Divilge Enfòmasyon ou yo

Nou jwenn aksè, itilize ak divilge (pataje) PHI ou pou yon varyete de rezon. Seksyon sa a ofri plis deskripsyon ak egzanp sou aksè / itilizasyon / divilgasyon ("itilizasyon ak divilgasyon") PHI ou. Lòt itilizasyon ak divilgasyon ki pa dekri nan Avi sa a ap fèt sèlman ak otorizasyon ou.

Itilizasyon ak divilgasyon enfòmasyon pwoteje sou sante ki pa mande pou otorizasyon w lan

Pi souvan nou itilize oswa pataje PHI ou pou kesyon tretman, peman, ak jesyon swen sante. Sa vle di nou ka pataje enfòmasyon sou sante w nan fason sa yo:

- **Pou trete ou:** Nou ka itilize PHI ou epi pataje li ak lòt pwofesyonèl swen sante ki patisipe nan swen ou ak

tretman pou ke yo bay ou oswa kowòdone swen sante ou. Pa egzanp, nou ka pataje ESP ou ak manm ekip tretman ou, prestatè swen sante ki refere ou, etablisman pou swen pòs-egi, famasi, elatriye.

Lopital Memoryal patisipe nan kèk Echanj Enfòmasyon sou Sante oswa Òganizasyon. Espesyalman, Lopital Memoryal patisipe nan Echanj Enfòmasyon sou Sante nan Endyana (IHIE), ki rann PHI ou disponib a lòt founisè swen sante ki ka bezwen aksè a li pou bay ou swen oswa tretman.

- **Pou jwenn peman:** Nou ka itilize ak pataje PHI ou yo pou n faktire ak kolekte peman pou sèvis swen sante nou bay ou. Nou ka pibliye PHI w la bay ajans Medicaid leta a pou detèmine elijibilite w pou sèvis ki finanse piblikman.
- **Pou jesyon swen sante:** Nou ka itilize ak pataje PHI ou pou jere òganizasyon nou an epi sipòte aktivite komèsyal li yo. Aktivite sa yo enkli, men yo pa limite a, aktivite amelyorasyon kalite, aktivite anplwaye oswa aktivite revizyon founisè swen sante, fòmasyon etidyan, lisans, ak fè aranjman pou lòt aktivite komèsyal. Nou ka pataje enfòmasyon ou yo ak patnè komèsyal nou yo, ki bay sèvis pou oswa sou non nou, tankou yon sèvis faktirasyon, ki ede nou ak operasyon komèsyal nou yo. Tout patnè komèsyal nou yo oblije pwoteje ak sekirize enfòmasyon konfidansyèl sou sante ou menm jan nou fè l.

Nou ka itilize PHI ou pou di ou sou randevou ak lòt kesyon ki gen rapò ak swen ou. Nou ka kontakte ou pa lapòs, telefòn, oswa atravè platfòm anliy, sekirize pou paysan Lopital Memoryal yo. Nou ka itilize nimewo telefòn ou bay nou an pou kite mesaj vokal oswa voye mesaj tèks ba w.

Ki lòt fason nou ka pataje enfòmasyon ou yo? Lalwa pèmèt nou itilize oswa divilge PHI ou san otorizasyon ou nan kèk sityasyon, ki gen ladan yo men ki pa limite a:

- **Lè lalwa egzije:** Nou pral pataje enfòmasyon sou ou si lwa eta a oswa lwa federal yo egzije li, oswa pèmèt nou fè sa. Pa egzanp, nou ka rapòte enfòmasyon sou abi ak/ oswa neglijan, ki gen rapò ak aktivite kriminel, oswa pou pwodwi oswa aktivite ki kontwole pa FDA. Nou dwe divilge enfòmasyon tou a otorite k ap siveye konfòmite avèk egzijans sa yo sou enfòmasyon prive.
- **Pou sante piblik ak sekirite:** Nou ka divilge PHI pou rapòte maladi transmisib, nesans, oswa lanmò; oswa pou anpeche oswa diminye yon menas grav pou sante oswa sekirite yon moun.
- **Pou aktivite sipèvizyon sante:** Nou ka pataje enfòmasyon ou yo nan yon ajans sipèvizyon sante, pa egzanp, Depatman Sante Eta Endyana, pou aktivite ki otorize pa lalwa, tankou odit, envestigasyon, enspeksyon, ak lisans.
- **Ki gen rapò ak moun ki mouri yo:** Nou ka pataje enfòmasyon ki gen rapò ak lanmò yon moun bay medsen, egzaminatè medikal, direktè fineray, ak òganizasyon akizasyon ògàn yo.
- **Pou rezon rechèch:** Nou ka itilize oswa pataje enfòmasyon ou yo pou rechèch sou sante nan kad yon pwojè ki apwouve pa yon Komisyon Konsèy Revizyon Enstitisyonèl.
- **Konpansasyon Travayè:** Nou ka pataje enfòmasyon ou bay anplwayè w la oswa konpayi asirans anplwayè w la pou Konpansasyon Travayè oswa pwogram ki similè ki bay avantaj ki gen rapò ak maladi oswa blesi nan travay.
- **Lapolis:** Nou ka pataje enfòmasyon ou yo bay yon ofisyèl lapolis nan sikonstans sa yo tankou: an repons a yon lòd tribinal, lòd administratif oswa asiyasyon pou parèt devan jij; pou idantifye yon sispèk, temwen, oswa moun ki disparèt; sou viktim krim; sou yon lanmò ke nou ka sispèk se rezilta yon krim; oswa yon krim ki komèt nan etablisman nou an.
- **Pou fonksyon gouvènman espesifik:** Nou ka pataje enfòmasyon ou pou fonksyon gouvènman espesyal tankou militè, sekirite nasyonal, ak sèvis pwoteksyon prezidansyèl.
- **Prizonye:** Si ou se yon prizonye nan yon enstitisyon koreksyonèl oswa anba gad yon ofisyèl lapolis, nou ka pataje enfòmasyon ki pwoteje sou sante ou bay enstitisyon koreksyonèl la oswa ofisyèl lapolis la. Divilgasyon sa a ta nesè pou enstitisyon an ba ou swen sante, pwoteje sante ak sekirite ou oswa sante ak sekirite lòt moun, oswa pou sekirite enstitisyon koreksyonèl la.
- **PHI Depèsonalize:** Nou ka depèsonalize enfòmasyon sou sante ou jan lalwa pèmèt li. Nou ka itilize oswa divilge enfòmasyon depèsonalize pou nenpòt ki rezon, san plis otorizasyon oswa konsantman ou, ki gen ladan men pa limite a etid rechèch, devlopman zouti entelijans atifisyèl, ak aktivite amelyorasyon swen/jesyon sante.

- **Aktivite pou antre lajan:** Nou ka itilize PHI pou kontakte ou nan yon efò pou antre lajan pou operasyon nou yo. Nou ka divilge PHI a yon fondasyon ki gen rapò ak Lopital Memoryal la nan yon fason pou l ka soutni Lopital Memoryal la. Ou ka kontakte Depatman Planifikasyon ak Kòporasyon an oswa Fondasyon Logansport Memorial Hospital, pa telefòn oswa alekri, epi mande pou yo pa kontakte ou pou rezon sa a.

Divilgasyon Aksidantèl ak Pwoteksyon

Nou oblije gen pwoteksyon apwopriye an plas pou pwoteje konfidansyalite PHI ou a pou limite itilizasyon aksidantèl oswa divilgasyon. Kominikasyon oral souvan dwe rive libman epi byen vit nan anvivonman tretman tankou nan doktè biwo, estasyon enfimyè oswa chanm ijans yo. Kominikasyon ke moun tandè nan anvivonman sa yo ka inevitab epi konsidere kòm divilgasyon aksidantèl. Divilgasyon aksidantèl yo pèmèt lè pwoteksyon rezonab yo egziste.

Itilizasyon ak divilgasyon ki mande ou gen yon opòtinite pou w opoze

Nan ka sa yo, nou ka itilize oswa pataje PHI ou sof si ou pa dakò oswa si ou espesyalman ban nou pèmision. Si ou pa kapab ban nou pèmision, pa egzanp si ou se enkonsyan, nou ka pataje PHI ou si nou kwè li se nan pi bon enterè ou.

- **Anyè pasyan yo:** Nou ka enkli enfòmasyon ki limite sou ou nan anyè lopital la pandan w yon pasyan. Enfòmasyon sa a ka gen ladan non ou, kote ou ye nan lopital la, kondisyon jeneral ak afilyasyon relijye. Enfòmasyon anyè sa a ka lage bay moun ki mande pou ou pa non pou yo ka jeneralman konnen ki jan w ye. Epitou, yo ka bay afilyasyon relijye w a yon manm klèje a menmsi yo pa mande w non. Si ou pa vle enfòmasyon sa a pataje, tanpri fè Lopital Memoryal konnen. Si ou chwazi pa pataje enfòmasyon sa yo, nou p ap di okenn moun ou nan etablisman an epi nou ka refize flè, lapòs, apèl nan telefòn ak vizitè yo.
- **Pou fanmi, zanmi oswa lòt moun ki enplike nan swen ou:** Nou ka pataje avèk fanmi ou, zanmi ou, oswa lòt moun ki enplike nan swen ou PHI ki gen rapò dirèkteman ak patisipasyon yo nan swen ou oswa peman pou swen ou. Nou ka pataje PHI ak moun sa yo pou fè yo konnen ki kote ou ye, kondisyon jeneral ou, oswa lanmò ou.
- **Soulajman nan yon katastwòf:** Si toutfw a ta gen yon katastwòf, nou ka lage PHI ou nan yon ajans sekou piblik oswa prive, pou fè fanmi ou ak zanmi ou konnen kote ou ye, kondisyon oswa lanmò ou.

Itilizasyon ak divilgasyon enfòmasyon sou sante pwoteje ki mande pou otorizasyon w lan

Lopital Memoryal pa pral divilgasyon oswa vann PHI ou pou rezon maketing. Anplis de sa, sèten divilgasyon nòt sikoterapi, dosye sante mantal, ak dosye tretman dwòg ak alkòl ka mande pou otorizasyon ekri anvan ou.

Dwa w konsènan Enfòmasyon sou Sante w ki Pwoteje

Nan sa ki pou wè a enfòmasyon sou sante ou, ou gen kèk dwa. Seksyon sa a eksplike dwa ou genyen an rapò ak PHI ou.

- **Dwa pou enspekte ak fè kopi PHI ou:** Ou gen dwa pou wè oswa jwenn yon kopi elektwonik oswa pape PHI ou ki ka itilize pou pran desizyon sou swen ou. Sa valab tou pou dosye medikal ak fakti, men li pa enkli nòt sikoterapi. Pou enspekte oswa jwenn yon kopi PHI ou, ou dwe soumèt demann ou an alekri bay Depatman Jesyon Enfòmasyon Sou Sante nan Lopital Memoryal. Si w mande yon kopi enfòmasyon an, nou ka fè w peye yon frè rezonab, ki baze sou pri ki asosye avèk demann ou an. Ou gen dwa yo chwazi ki pòsyon nan PHI ou vle fè kopi an pou w gen enfòmasyon sou pri kopi a davans. Nan kèk sikonstans limite, nou ka refize demann ou an. Si nou refize ou aksè, n ap ba ou rezon alekri pou refi a epi eksplike nenpòt dwa ke w gen pou w fè revise refi a.
- **Dwa pou mande yon amannman nan PHI ou:** Si ou kwè gen yon erè oswa gen enfòmasyon ki manke nan dosye sante ou, ou gen dwa pou mande pou nou korije oswa ajoute nan dosye a. Demann ou an dwe alekri, ak yon rezon ki fè ou fè demann lan, epi soumèt li bay Depatman

Enfòmasyon sou Sante. Nou ka refize demann pou amannman ou an si li pa alekri oswa pa gen ladan yon rezon pou sipòte demann lan. Nou ka refize demann ou an tou si nou detèmine PHI a: (a) kòrèk ak konplè; (b) pa kreye pa nou menm oswa se pa yon pati nan dosye anrejistremant nou deziyen; oswa (c) pa pèmèt pou nou divilge l. Si nou refize demann ou an, n ap ba w yon repons alekri ki gen ladan rezon refi an (yo) ak eksplikasyon dwa ou gen pou w fè yo revise demann nan ak refi a. Si nou apwouve demann lan pou amannman, n ap enfòmasyon ou de apwobasyon an, chanje PHI a, epi fè efò rezonab pou enfòmasyon lòt moun ki bezwen konnen chanjman an.

- **Dwa pou mande kominikasyon konfidansyèl:** Ou gen dwa pou mande ke nou voye ba w nan yon adrès altènatif oswa pa yon mwayen altènatif, tankou kontakte ou sèlman nan lè w travay. Ou dwe fè demann ou an alekri bay Depatman Enfòmasyon sou Sante. N ap akomode tout demann rezonab.
- **Dwa pou mande restriksyon sou itilizasyon ak divilgasyon:** Ou gen dwa pou mande nou limite fason nou itilize oswa pataje PHI ou. Ou dwe fè demann ou an alekri nan Depatman Sante Enfòmasyon sou Sante. Si ou te peye konplè pou yon sèvis epi ou te mande pou nou pa pataje PHI ki gen rapò ak sèvis sa a ak yon plan sante, nou dwe dakò ak demann lan. Pou nenpòt lòt demann, pou limite fason nou itilize oswa divilge PHI ou, n ap konsidere demann ou an, men nou pa oblije dakò ak restriksyon an. Si nou dakò, n ap konfòme nou avèk restriksyon ou an sof si enfòmasyon an nesèse pou bay tretman a ijans medikal.
- **Dwa pou chèche konnen ki divilgasyon yo te fè:** Ou gen dwa pou jwenn yon lis de kilè, ki moun, pou ki rezon, ak ki kontni PHI ou an ke yo te divilge pandan sis (6) lane anvan dat ou mande nou an - se sa yo rele kontabilizasyon divilgasyon. N ap mete ladan tout divilgasyon eksepte pou moun ki sou tretman, peman, ak operasyon swen sante, ak kèk lòt divilgasyon (tankou nenpòt sa ou te mande oswa otorize nou fè). N ap bay yon sèl kontabilizasyon pa ane gratis, men apre sa a nou ka chaje yon frè rezonab, ki baze sou pri si ou mande yon lòt nan yon peryòd 12 mwa.
- **Dwa pou w resevwa avi sou yon vyolasyon:** Ou gen dwa pou yo avize w apre yon vyolasyon PHI ou ki pa t sekirize. N ap bay ou yon avi si nou nou aprann nenpòt itilizasyon san otorizasyon nan PHI ou ki pa te byen pwoteje jan HIPAA egzije sa. N ap fè ou konnen le pli vit ke posib men pa pita pase swasant (60) jou apre nou te dekouvwi vyolasyon an.
- **Dwa pou w gen yon kopi avi sa a:** Ou gen dwa pou resevwa yon kopi Avi sa a ak/oswa yon kopi elektwonik pa imèl sou demann. Pou jwenn yon kopi Avi sa a, kontakte Ofisye Konfidansyalite a nan 574-737-8765 oswa info@logansportmemorial.org.
- **Dwa pou chwazi yon moun pou aji pou ou:** Si ou gen yon direktiv antisipe / reprezantan swen sante, moun sa a ka egzèse dwa ou epi fè chwa sou PHI ou. N ap asire n ke moun nan gen otorite sa a epi li ka aji pou ou anvan nou pran nenpòt aksyon.

Kesyon oswa plent sou Pratik Konfidansyalite nou yo

Si ou gen kesyon sou avi sa a, ou kwè dwa sou enfòmasyon prive ou yo ka vyole oswa ou pa dakò ak yon desizyon nou te pran sou aksè a PHI ou, ou ka kontakte Ofisye Konfidansyalite a nan 574-737-8765 oswa nan info@logansportmemorial.org. Ou ka soumèt tou yon plent anonim lè ou kontakte liy dirèk konfidansyèl nou an nan 877-222-0792 oswa vizite www.lighthouse-services.com/logansportmemorial. Ou ka depoze yon plent alekri bay Sekretè Depatman Sante ak Sèvis Imen Ozetazini (U.S. Department of Health and Human Services) lan.

Ou p ap penalize paske ranpli yon plent.

Avi sou Non-diskriminasyon:

Logansport Memorial Hospital konfòme l ak tout lwa sou dwa sivil Federal ki aplikab yo epi li pa diskrimine sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, sèks (ki gen ladan oryantasyon seksyèl ak idantite seksyèl), laj, andikap, oswa relijyon. Logansport Memorial Hospital pa eskli moun oswa trete yo yon fason diferan poutèt ras, koulè, orijin nasyonal, laj, andikap, oswa sèks (ki gen ladan oryantasyon seksyèl ak idantite seksyèl).

Ofisye Konfidansyalite Logansport Memorial Hospital: (574) 737-8765 • info@logansportmemorial.org

Logansport Memorial Hospital

1101 Michigan Avenue
Logansport, IN 46947

(574) 753-7541

(800) 243-4512

www.logansportmemorial.org



Kowòdone:

Depatman Jesyon Sante nan LMH

Divilgasyon Enfòmasyon

1101 Michigan Avenue, Logansport, IN 46947

(574) 753-1390

logansportmemorial.org/patients-visitors

Ofisye Konfidansyalite nan LMH

1101 Michigan Avenue, Logansport IN 46947

(574) 737-8765

logansportmemorial.org/patients-visitors

Fondasyon LMH

1101 Michigan Avenue, Logansport IN 46947

(574) 753-1595

logansportmemorial.org/foundation

Jesyon Ka Santralize

Depatman Sante ak Sèvis Imen Ameriken

200 Endependans Avni, SW

Sal 509F, HHH Bilding

Washington, DC 20201

1 (800) 368-1019, (800) 537-7697 (TDD)

www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html